

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS PARA EL "ARRENDAMIENTO DE 17 VEHÍCULOS TERRESTRES TIPO CUATRIMOTO", QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL EJECUTIVO FEDERAL, POR CONDUCTO DE LA SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES, A TRAVÉS DE LA PROCURADURÍA FEDERAL DE PROTECCIÓN AL AMBIENTE, REPRESENTADA POR EL DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN, LICENCIADO JORGE ALBERTO VALENCIA SANDOVAL, ASISTIDO POR EL DIRECTOR GENERAL DE INSPECCIÓN Y VIGILANCIA DE VIDA SILVESTRE, RECURSOS MARINOS Y ECOSISTEMAS COSTEROS, INGENIERO JOEL GONZÁLEZ MORENO, COMO RESPONSABLE DE COORDINAR TÉCNICA Y ADMINISTRATIVAMENTE LA EJECUCIÓN, VERIFICACIÓN, ALCANCE Y DEMÁS ACTIVIDADES DEL SERVICIO, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "LA PROCURADURÍA", Y POR LA OTRA PARTE FERBEL NORTE, S.A. DE C.V., REPRESENTADA POR SU ADMINISTRADOR ÚNICO, EL INGENIERO FERNANDO MAURICIO BELTRÁN BARONA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL PROVEEDOR", Y QUE EN SU CONJUNTO SE DENOMINARÁN "LAS PARTES", SUJETÁNDOSE AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

### DECLARACIONES

#### I. DECLARA "LA PROCURADURÍA".

I.1. Que la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales es una dependencia de la Administración Pública Federal Centralizada, en términos de los artículos 26 y 32 Bis de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, a quien le corresponde entre otras facultades, las de formular y conducir la política nacional en materia de recursos naturales, siempre que no estén encomendados a otra dependencia; así como en materia de ecología, saneamiento ambiental, agua, regulación ambiental del desarrollo urbano y de la actividad pesquera, con la participación que corresponda a otras dependencias y entidades, así como fomentar la protección, restauración y conservación de los ecosistemas, recursos naturales, bienes y servicios ambientales con el fin de propiciar su preservación y aprovechamiento sustentable.

I.2. Que es un Órgano Desconcentrado de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales, de conformidad con los artículos 1º, 2º fracción XXXI, inciso a) y 45 del Reglamento Interior de dicha Secretaría, a quien se le otorga entre otras, la facultad de programar, ordenar y realizar visitas u operativos de inspección, para vigilar y evaluar el cumplimiento de las disposiciones jurídicas aplicables a la restauración de los recursos naturales, a la preservación y protección de los recursos forestales, de vida silvestre, quelonios, mamíferos marinos y especies acuáticas en riesgo, sus ecosistemas y recursos genéticos, bioseguridad de organismos genéticamente modificados, especies exóticas que amenacen ecosistemas, hábitats o especies, el uso y aprovechamiento de la zona federal marítimo terrestre, playas marítimas y terrenos ganados al mar o a cualquier otro depósito de aguas marítimas, las áreas naturales protegidas, a la prevención y control de la contaminación de la atmósfera, suelos contaminados por materiales y residuos peligrosos, actividades altamente riesgosas, residuos peligrosos, impacto ambiental, emisión y transferencia de contaminantes, descargas de aguas residuales a cuerpos de aguas nacionales, ordenamiento ecológico y auditoría ambiental, de conformidad con las disposiciones aplicables; así como establecer políticas y lineamientos administrativos para tal efecto, además de salvaguardar los intereses de la población, estimular y fomentar su participación en la vigilancia y cumplimiento de las disposiciones jurídicas ambientales, así como brindarle asesoría en asuntos de protección y defensa del ambiente en el ámbito de su competencia, y coadyuvar en la solución de problemas causados por emergencias o contingencias ambientales.

I.3. Que el Lic. **Jorge Alberto Valencia Sandoval**, Director General de Administración está facultado para suscribir el presente Contrato, en atención a lo dispuesto en el artículo 66 fracción XVII del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales

I.4. Que su registro Federal de contribuyentes es PFP920718FB2

PROPIA DIRECCIÓN GENERAL DE CONTROL DE PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS Y CONSULTA  
DIRECCIÓN DE CONVENIOS, CONTRATOS Y CONSULTA

① APROBADO

② RECHAZADO

*M* *J* *X*

I.5. Que para el cumplimiento de sus funciones requiere el servicio de **"ARRENDAMIENTO DE 17 VEHÍCULOS TERRESTRES TIPO CUATRIMOTO"**, en adelante denominados los **"SERVICIOS"**, señalados en el Anexo Técnico, por lo que se requiere la colaboración de **"EL PROVEEDOR"**, a fin de realizarlo.

I.6. Que con fecha 5 de Julio de 2013, la **Comisión Federal de Electricidad (CFE)**, con la participación de la **Secretaría de la Función Pública y FERBEL NORTE S.A. DE C.V.**, entré otras empresas, celebraron el **CONTRATO MARCO PARA EL ARRENDAMIENTO DE VEHÍCULOS TERRESTRES**, cuyo objeto consistió en establecer los alcances, características y especificaciones técnicas para la contratación de vehículos terrestres, así como la fórmula para la determinación del precio de dicho arrendamiento y el mecanismo de selección de **"LOS POSIBLES PROVEEDORES"**, conforme a lo cual estos se obligan a arrendar las unidades que cualquier dependencia y/o entidad de la Administración Pública Federal, se obligarían a prestar durante la vigencia del presente Contrato Marco.

I.7. Que **"LA PROCURADURÍA"** se adhiere al Contrato Marco señalado en el párrafo anterior, a efecto de obtener las mejores condiciones y precios para el servicio de **"ARRENDAMIENTO DE VEHÍCULOS TERRESTRES TIPO CUATRIMOTOS"**, el cual proporciona **FERBEL NORTE S.A. DE C.V.**, atendiendo los principios de economía, eficacia, eficiencia, imparcialidad y honradez que aseguren las mejores condiciones para **"LA PROCURADURÍA"** de acuerdo a lo señalado en el artículo 41 fracción XX de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, y 13 de su Reglamento.

I.8. Que se adjudica el presente Contrato a **"EL PROVEEDOR"** como resultado del procedimiento de la Adjudicación Directa Nacional Simplificada No. SA-016E00001-N9-2015, para la prestación de los **"SERVICIOS"**, de conformidad con los artículos 17 y 41 fracción XX de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

I.9. Que cuenta con los fondos suficientes para cubrir el importe de los **"SERVICIOS"** en la partida **32502 "ARRENDAMIENTO DE VEHÍCULOS TERRESTRES, AÉREOS, MARÍTIMOS, LACUSTRES Y FLUVIALES PARA SERVICIOS PÚBLICOS Y LA OPERACIÓN DE PROGRAMAS PÚBLICOS"**, de su Presupuesto de Egresos autorizado para el presente ejercicio fiscal.

I.10. Que señala como domicilio para efectos del presente Contrato el ubicado en Camino al Ajusco No. 200, Piso 7 ala norte, Col. Jardines en la Montaña, C.P. 14210, Delegación Tlalpan

## II. DECLARA "EL PROVEEDOR".

II.1. Que mediante Escritura Pública No. 1,944, de fecha 16 de diciembre de 1982, otorgada ante la fe del Licenciado Roberto Hoffmann Elizalde, Titular de la Notaria Pública No. 34 de Naucalpan de Juárez, Estado de México, inscrita en el Registro Público de Comercio del Distrito Federal, bajo el folio mercantil 69958 con fecha 25 de junio de 1984, se hace constar la existencia legal de la empresa **FERBEL SUR, S.A. DE C.V.**

II.2. Que mediante Escritura Pública No.37,071 de fecha de fecha 25 de mayo de 1984, otorgada ante la fe del Licenciado Emmanuel Cardoso Gómez Daza, Titular de la Notaria Pública No.43 de la Ciudad de México, Distrito Federal, inscrita en el Registro Público de Comercio del Distrito Federal, bajo el folio mercantil 69958, de fecha 04 de septiembre de 1985, se hizo constar la Protocolización del Acta de la Asamblea General Extraordinaria de Accionistas en el cual se acordó el cambio de denominación social de **FERBEL SUR, S. A. DE C.V.** a **"FERBEL NORTE" S.A. DE C.V.**

II.3. Que su objeto social es, la compraventa, comisión, distribución, importación, exportación, alquiler, conversión y representación de toda clase de remolques, casetas, vehículos, automotrices, artículos deportivos y de campismo, así como la adquisición de todos los bienes muebles e inmuebles que sean necesarios para la realización y el mejor desarrollo de su objeto social.

PROFEPA  
DIRECCION GENERAL DE CONTROL DE  
PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS Y CONSULTA  
DIRECCION DE CONVENIOS, CONTRATOS Y  
CONSULTA

① APROBADO  
② RECHAZADO

*[Handwritten signatures in blue ink]*

**II.4.** Que el **Ingeniero Fernando Mauricio Beltrán Barona**, acredita su personalidad como Administrador Único mediante la Escritura Pública No. 47,009 de fecha 15 de febrero de 2010, otorgada ante la fe del Licenciado Erik Namur Campesino, Titular de la Notaria Pública No. 94 del Distrito Federal, inscrita en el Registro Público de la Propiedad y del Comercio adscrito a los Municipios de Naucalpan y Huixquilucan del Estado de México, en el folio mercantil electrónico 7696\*7, de fecha 15 de Abril de 2010 y que, bajo protesta de decir verdad, manifiesta que el mismo no le ha sido revocado, ni en forma alguna modificado y lo justifica con el documento que al efecto se exhibe.

**II.5.** Que el **Ingeniero Fernando Mauricio Beltrán Barona**, se identifica con Credencial para Votar expedida por el Instituto Federal Electoral

**II.6.** Que tiene la capacidad jurídica para contratarse y reúne las condiciones técnicas y económicas suficientes y necesarias para obligarse a la prestación de los "SERVICIOS" objeto del presente Contrato.

**II.7.** Que su Registro Federal de Contribuyentes es **FNO840210QH8**.

**II.8.** Que ninguno de los miembros, funcionarios o empleados de su representada se encuentran impedidos para la prestación de los "SERVICIOS" materia de este Contrato, por no encontrarse en los supuestos establecidos en el artículo 50 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

**II.9.** Que conoce el contenido y alcance de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público y, en especial, de los supuestos contemplados en los artículos 50 y 60.

**II.10.** Que para el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato, señala como su domicilio legal el ubicado en Manuel Ávila Camacho 1920, sin número, Ciudad Satélite, Naucalpan de Juárez, Estado de México, C.P. 53100, asimismo, señala como teléfono, 52-72-11-11 y correo electrónico, fbeltron@ferbel.com.mx.

De conformidad con las declaraciones expuestas, "LAS PARTES" están de acuerdo en obligarse al tenor de las siguientes

## CLÁUSULAS

**PRIMERA.- OBJETO.-** "LA PROCURADURÍA" encarga a "EL PROVEEDOR" y éste se obliga a prestar el servicio de "ARRENDAMIENTO DE 17 VEHÍCULOS TERRESTRES TIPO CUATRIMOTO", en las condiciones establecidas en el presente instrumento jurídico, el Anexo Técnico y propuesta presentada por "EL PROVEEDOR" (Anexo Uno) y Apéndice del Contrato Marco (Anexo Dos), que una vez firmado y rubricado por "LAS PARTES" formará parte integrante del presente Contrato, por su parte, "LA PROCURADURÍA" se obliga a pagar a "EL PROVEEDOR" el importe que en la Cláusula Tercera se señala como contraprestación por los "SERVICIOS" contratados.

**SEGUNDA.- VIGENCIA.-** Este Contrato tendrá una vigencia del 01 de Marzo al 31 diciembre de 2015.

**TERCERA.- IMPORTE DEL CONTRATO.-** "LA PROCURADURÍA" establece que el importe a pagar por la prestación de los "SERVICIOS" objeto del presente Contrato, incluyendo el Impuesto al Valor Agregado será por la cantidad de \$2,514,300.00 (DOS MILLONES QUINIENTOS CATORCE MIL TRESCIENTOS PESOS 00/100 MN).



**CUARTA.- CONCEPTOS Y FORMA DE PAGO.-** "LA PROCURADURÍA" establece que el importe a pagar por la prestación de los "SERVICIOS" objeto del presente Contrato, será cubierto en moneda nacional, a mes vencido, de acuerdo a los "SERVICIOS" efectivamente prestados por "EL PROVEEDOR" a entera satisfacción de "LA PROCURADURÍA", sustentados con base en los montos y servicios establecidos en la propuesta económica y en el Contrato Marco efectuada por "EL PROVEEDOR" como sigue:

Tipo de Vehículo	Cantidad	Precio Unitario Mensual sin IVA	Precio Mensual por 17 Unidades sin IVA	IMPORTE TOTAL POR 10 MESES
Cuatrimoto marca Outlander 400 max, color rojo, modelo 2015	17	\$12,750.00	\$216,750.00	\$2,167,500.00
		Subtotal	\$216,750.00	\$2,167,500.00
		IVA 16%	\$34,680.00	\$346,800.00
		Total	\$251,430.00	\$2,514,300.00

DELEGACIÓN	CANTIDAD DE CUATRIMOTOS
CHIAPAS	1
COLIMA	1
GUERRERO	1
JALISCO	1
MICHOACAN	2
NAYARIT	1
OAXACA	5
QUINTANA ROO	2
TAMAULIPAS	1
VERACRUZ	1
YUCATAN	1
TOTAL	17

"LAS PARTES" convienen que durante la vigencia del presente Contrato, no habrá incremento en los precios ofertados por "EL PROVEEDOR".

Los pagos que haga "LA PROCURADURIA" cubren cualquier clase de gastos, impuestos, derechos, contribuciones fiscales o cualquier contraprestación a favor de "EL PROVEEDOR", que se genere con motivo de la celebración o cumplimiento del presente Contrato, por lo que "EL PROVEDOR" no podrá reclamar algún otro pago adicional.

**QUINTA.- FORMA DE PAGO.** "LA PROCURADURIA", pagará el monto de los "SERVICIOS" en la cuenta del beneficiario mediante transferencia electrónica de fondos en el Sistema Integral de Administración Financiera Federal a través de la Dirección de Programación y Presupuesto, una vez que se hayan recibido a satisfacción de "LA PROCURADURIA", de conformidad con lo dispuesto en el artículo 51 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, dentro de los 20 días naturales posteriores de que las facturas ingresen a revisión de la Dirección de Programación y Presupuesto para lo cual será necesario que estén firmadas por el Titular de la Dirección General Inspección y Vigilancia de Vida Silvestre.

Handwritten blue scribble on the left margin.

RAM

Handwritten blue signature on the right margin.

10000011

Comunicación de la Dirección General de Control de Procedimientos Administrativos y Consulta, respecto a la aprobación de los contratos de la "PROCURADURÍA GENERAL DE LA DEFENSA" para el suministro de bienes y servicios.

Item	Descripción	Cantidad	Valor Unitario	Valor Total
1	...	...	...	...
2	...	...	...	...
3	...	...	...	...
4	...	...	...	...
5	...	...	...	...
6	...	...	...	...
7	...	...	...	...
8	...	...	...	...
9	...	...	...	...
10	...	...	...	...

PROFETA  
 DIRECCIÓN GENERAL DE CONTROL DE PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS Y CONSULTA  
 DIRECCIÓN DE CONVENIOS, CONTRATOS Y CONSULTA

① APROBADO  
 ② RECHAZADO

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Los papeles de la presente se han revisado y se declara que el contenido de los mismos es correcto y que no existen errores de transcripción ni de cálculo.

En fe de lo cual se expide el presente documento en la ciudad de Bogotá, D.C., a los ... días del mes de ... del año ...

En términos de lo dispuesto en el artículo 90 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, en caso de que las facturas entregadas por "EL PROVEEDOR" para su pago, presente errores o deficiencias "LA PROCURADURÍA" a través del responsable de administrar el Contrato, deberá indicarlo por escrito dentro de los tres días hábiles siguientes al de su recepción, el periodo que transcurre a partir de la entrega del citado escrito y hasta que "EL PROVEEDOR" presente las correcciones, no se computará para efectos del plazo de pago señalado en dos párrafos anteriores.

**SEXTA.- REINTEGRO DE PAGOS EN EXCESO.** Tratándose de pagos en exceso que haya recibido "EL PROVEEDOR", éste deberá reintegrar a "LA PROCURADURÍA" las cantidades pagadas en exceso más los intereses correspondientes, conforme al procedimiento establecido en el Código Fiscal de la Federación, como si se tratara del supuesto de prórroga para el pago de créditos fiscales. Los cargos se calcularán sobre las cantidades pagadas en exceso en cada caso y se computarán por días naturales, desde la fecha en que se efectuó el pago, hasta la fecha en que "EL PROVEEDOR" reintegre dicha cantidad a "LA PROCURADURÍA" mediante cheque certificado.

Cada vez que "EL PROVEEDOR" lleve a cabo la prestación de los "SERVICIOS" que se contrata, deberá recabar la conformidad respecto de los "SERVICIOS" realizados, a fin de que "LA PROCURADURÍA" determine en forma indubitable la eficiencia y estricto cumplimiento del servicio en los términos convenidos.

**SÉPTIMA.- SUPERVISIÓN Y VERIFICACIÓN.** "LA PROCURADURÍA" designa al Titular de la Dirección General de Inspección y Vigilancia de Vida Silvestre, Recursos Marinos y Ecosistemas Costeros y al personal que designe para supervisar y verificar en todo tiempo si los "SERVICIOS" objeto de este Contrato se están llevando a cabo por "EL PROVEEDOR" conforme a los términos convenidos o instrucciones emitidas por "LA PROCURADURÍA". Por lo que "EL PROVEEDOR" se obliga a subsanar las deficiencias detectadas por "LA PROCURADURÍA", en un término no mayor a tres días naturales, contados a partir de la fecha de notificación que por escrito haga "LA PROCURADURÍA" a "EL PROVEEDOR".

**OCTAVA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA.** Con fundamento en lo establecido en el artículo 54 Bis de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, "LA PROCURADURÍA" podrá dar por terminado anticipadamente el Contrato sin responsabilidad alguna a su cargo.

En este supuesto "LA PROCURADURÍA" comunicará por escrito a "EL PROVEEDOR" con 15 (quince) días naturales de anticipación a la fecha en que surtirá efectos dicho aviso.

**NOVENA.- VICIOS OCULTOS, DOLO O MALA FE.** "EL PROVEEDOR" se obliga a responder por su cuenta y riesgo de los vicios ocultos, dolo o mala fe en la prestación de los "SERVICIOS".

**DÉCIMA.- CESIÓN DE DERECHOS.** Los derechos y obligaciones que se derivan del presente Contrato no podrán cederse en forma parcial ni total a favor de cualquier otra persona, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso se deberán contar con el consentimiento de "LA PROCURADURÍA" con fundamento en el último párrafo del artículo 46 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamiento y Servicios del sector Público.

**DÉCIMA PRIMERA.- RESPONSABILIDAD LABORAL.** "EL PROVEEDOR" como empresario y patrón del personal que ocupe con motivo de los "SERVICIOS" materia del presente Contrato, manifiesta que cuenta con los elementos propios y suficientes para responsabilizarse de las obligaciones derivadas de las relaciones de trabajo, en consecuencia, es el único responsable de



las obligaciones derivadas de las disposiciones legales y demás ordenamientos en materia de trabajo y seguridad social y en responder de todas las reclamaciones que sus trabajadores presentaren en su contra o en contra de "LA PROCURADURÍA" en relación con los "SERVICIOS" materia del presente contrato.

**DÉCIMA SEGUNDA.- CONFIDENCIALIDAD.** "EL PROVEEDOR" conviene expresamente en que no podrá divulgar por medio de publicaciones, informes, conferencias o en cualquier otra forma, los datos y documentos obtenidos; asimismo, se obliga en lo sucesivo a manejar de forma estrictamente confidencial toda información que se genere o a la cual tenga acceso con motivo de los alcances del presente Contrato, por lo que no podrá en ningún momento realizar referencias individuales de ninguna especie, y deberá abstenerse de informar a terceros respecto de los resultados obtenidos. Cualquier violación a lo antes estipulado, será motivo de rescisión del Contrato, independientemente de las acciones de carácter civil y/o penal que puedan derivar.

**DÉCIMA TERCERA.- CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.-** Ninguna de "LAS PARTES" será responsable de cualquier retraso o incumplimiento derivado del presente Contrato, que resulte directa o indirectamente de caso fortuito o fuerza mayor, entendiéndose por esto, en forma enunciativa, pero no limitativa, los siguientes: paros, motines, incendios, insurrección, asalto, movilización, actos de autoridades gubernamentales, terremotos, descargas atmosféricas, huracanés, inundaciones, incendios eléctricos, etc., cuando éstos sean debidamente justificados y demostrados por la parte correspondiente.

**DÉCIMA CUARTA.- AVISOS Y NOTIFICACIONES.** "LAS PARTES" convienen que para todo lo relacionado con el presente Contrato y para todas las notificaciones, comunicaciones o avisos que "LAS PARTES" deban de darse en cumplimiento del mismo, señalan como sus domicilios, los citados en las declaraciones de este documento.

**DÉCIMA QUINTA.- CAUSAS DE RESCISIÓN.** Serán causas de rescisión del presente Contrato sin responsabilidad de "LA PROCURADURÍA", si "EL PROVEEDOR":

- a) No inicia la prestación de los servicios objeto de este Contrato en la fecha convenida;
- b) No realiza los servicios de conformidad con lo establecido en el presente Contrato y/o en los Términos de Referencia, o no acata las instrucciones de "LA PROCURADURÍA" sin motivo justificado;
- c) Suspende injustificadamente los servicios convenidos, por causas imputables a "EL PROVEEDOR";
- d) Cede a terceras personas los derechos u obligaciones derivados del presente Contrato, en forma parcial o total, excepto el derecho de cobro, en cuyo caso se debe contar con el consentimiento de "LA PROCURADURÍA";
- e) No proporciona a "LA PROCURADURÍA" las facilidades y datos necesarios para la comprobación, supervisión y verificación de los servicios objeto de este Contrato;
- f) Cuando una autoridad competente lo declare en concurso mercantil, o alguna figura análoga que afecte su patrimonio, en forma tal que le impida cumplir con sus obligaciones derivadas de este Contrato;
- g) Los documentos o manifestaciones presentados por "EL PROVEEDOR" en el procedimiento de adjudicación señalado en la Declaración I.6 del presente Contrato resultan falsos (as);
- h) "EL PROVEEDOR" incumple con las obligaciones establecidas en el presente Contrato;
- i) "EL PROVEEDOR" no entrega en la fecha convenida la garantía de cumplimiento de Contrato;
- j) El importe de las penalizaciones rebasan el monto de la garantía de cumplimiento; y
- k) En general, por cualquier otro incumplimiento a las obligaciones pactadas en el presente Contrato.

PROFFIA  
DIRECCIÓN GENERAL DE CONTROL DE  
TRÁMITE ADMINISTRATIVO Y CONSULTA  
DIRECCIÓN DE CONVENIOS, CONTRATOS Y  
CONSULTA  
① APROBADO  
② RECHAZADO

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Las anteriores causas de rescisión, están señaladas de manera enunciativa, más no limitativa.

**DÉCIMA SEXTA.- PROCEDIMIENTO DE RESCISIÓN.** “LA PROCURADURÍA” podrá rescindir el presente Contrato sin necesidad de declaración judicial previa, en caso de que “EL PROVEEDOR” incumpla con cualesquiera de las obligaciones estipuladas y/o inherentes a la naturaleza del mismo, por lo que si “EL PROVEEDOR” incurre en cualesquiera de las causas a que se refiere la Cláusula anterior, “LA PROCURADURÍA” podrá optar por la rescisión del presente Contrato, procediéndose conforme al procedimiento señalado en el artículo 54 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

**DÉCIMA SÉPTIMA.- GARANTÍA.** “EL PROVEEDOR” se obliga a garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato, mediante fianza expedida por compañía autorizada, a favor de la Tesorería de la Federación, por un importe equivalente al 10% (diez por ciento) del “monto máximo a ejercer” mencionado en la Cláusula **TERCERA** del presente Contrato, sin incluir I.V.A., el cual deberá señalarse con número y letra.

La garantía que antecede, deberá presentarse por “EL PROVEEDOR” en un plazo de 10 (diez días) naturales posteriores a la firma de este Contrato, la cual en todo caso, deberá contener las siguientes declaraciones expresas:

- a) Referencia de que la fianza se otorga atendiendo a todas las Cláusulas contenidas en el Contrato;
- b) La información correspondiente al número de Contrato, su fecha de firma así como la especificación de las obligaciones garantizadas;
- c) El señalamiento de la denominación o nombre del proveedor o fiado;
- d) La condición de que la vigencia de la fianza deberá quedar abierta para permitir que cumpla con su objetivo, de forma tal que no podrá establecerse o estipularse plazo alguno que limite su vigencia, lo cual no debe confundirse con el plazo para el cumplimiento de las obligaciones previsto en el Contrato y actos administrativos garantizados;
- e) Que la fianza estará vigente durante la substanciación de todos los recursos legales o juicios que se interpongan hasta que se pronuncie resolución definitiva y que ésta haya causado estado, por autoridad competente, salvo que las partes se otorguen el finiquito, de forma tal que su vigencia no podrá acotarse en razón del plazo de ejecución del Contrato principal o fuente de las obligaciones o cualquier otra circunstancia. Asimismo esta fianza permanecerá en vigor aún en los casos en que “LA PROCURADURÍA” otorgue prórrogas o esperas al proveedor o fiado para el cumplimiento de sus obligaciones;
- f) La institución de fianzas acepta expresamente someterse al procedimiento de ejecución establecido en el artículo 95 de la Ley Federal de Instituciones de Fianzas, para la efectividad de la presente garantía, procedimiento al que también se sujetará para el caso del cobro de intereses que prevé el artículo 95 Bis del mismo ordenamiento legal, por pago extemporáneo del importe de la póliza de fianza requerida;
- g) Que para liberar la fianza, será requisito indispensable la manifestación expresa y por escrito de “LA PROCURADURÍA”; y
- h) Que esta fianza cubre defectos y vicios ocultos de los servicios contratados, así como cualquier otra responsabilidad en que hubiere incurrido “EL PROVEEDOR”, en los términos señalados en el Contrato respectivo, el Código Civil Federal y demás disposiciones normativas relativas y aplicables.

**DÉCIMA OCTAVA.- PENAS CONVENCIONALES.** “EL PROVEEDOR” conviene en que si no presenta los “SERVICIOS” señalados en el presente instrumento, pague a “LA PROCURADURÍA” el 1% (uno por ciento) por cada día de atraso contados a partir de la fecha de vencimiento y serán determinados en función de los “SERVICIOS” no Presentados oportunamente,

100001  
200000

PROPEA  
DIRECCION GENERAL DE CONTROL DE PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS Y CONSULTA  
DIRECCION DE CONVENIOS, CONTRATOS Y CONSULTA

① APROBADO

② RECHAZADO



sin exceder el 10% del monto del Contrato sin incluir el I.V.A., salvo que esta obedezca a causas justificadas a juicio de **"LA PROCURADURÍA"**.

Esta sanción se estipula por el simple retraso en el cumplimiento de las obligaciones de **"EL PROVEEDOR"** y su monto se descontará administrativamente de la liquidación que se formule, sin perjuicio del derecho que tiene **"LA PROCURADURÍA"** de optar entre exigir el cumplimiento del Contrato o rescindirlo.

**DÉCIMA NOVENA.- FACTURACIÓN ELECTRONICA.- "LAS PARTES"** convienen en que las facturas electrónicas correspondientes deberán ser a nombre de la **PROCURADURÍA FEDERAL DE PROTECCIÓN AL AMBIENTE**, con Registro Federal de Causantes **PFP920718FB2**, domicilio fiscal de **"LA PROCURADURÍA"** Camino al Ajusco No. 200, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, México, Distrito Federal, C.P. 14210. La descripción de los servicios corresponderá a los descritos en las cláusulas primera y tercera de este contrato; asimismo, se deberá agregar a la factura electrónica, el número de contrato, el método de pago debe decir "transferencia electrónica"

La factura electrónica correspondiente será entregada por **"EL PROVEEDOR"** a **"LA PROCURADURÍA"**, vía electrónica al correo indicado por el Administrador del Contrato.

**"LA PROCURADURÍA"** se obliga a que en caso de que la factura electrónica y los formatos entregados por **"EL PROVEEDOR"** presenten errores o deficiencias, le notificará por escrito a **"EL PROVEEDOR"** dentro de los tres (5) cinco días hábiles siguientes a los de su recepción e indicará por escrito las deficiencias que deba corregir con lo cual se recorrerá en igual proporción la fecha de pago establecida.

**VIGÉSIMA.-TRANSPARENCIA.- "LAS PARTES"** convienen en hacer cumplir la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental, su Reglamento y demás disposiciones aplicables.

**VIGÉSIMA PRIMERA.- ASPECTOS FISCALES.** **"LAS PARTES"** darán cumplimiento a sus obligaciones fiscales en los términos de la Ley. Asimismo, **"EL PROVEEDOR"** y **"LA PROCURADURÍA"** se hacen responsables por el incumplimiento de cualquier obligación a su cargo de carácter fiscal o administrativa en materia federal.

**VIGÉSIMA SEGUNDA.- MODIFICACIONES AL CONTRATO.** **"LAS PARTES"** convienen que cualquier modificación que altere el contenido del presente Contrato y en particular, si se refiere a los **"SERVICIOS"** contratados, deberá formalizarse a través de un Convenio Modificatorio y suscribirse por los representantes o apoderados legales de ambas partes, en el entendido de que el incumplimiento a lo pactado en esta Cláusula, traerá como consecuencia que la modificación no surta efecto legal alguno.

**VIGÉSIMA TERCERA.- LEGISLACION APLICABLE.** Para todo lo concerniente a la interpretación, cumplimiento y ejecución de este Contrato, **"LAS PARTES"** se someten al Código Civil Federal, al Código federal de Procedimientos Civiles, la Ley Federal de Procedimiento Administrativo y demás legislación aplicable.

**VIGÉSIMA CUARTA.- INTERPRETACIÓN Y CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.** Para la interpretación y cumplimiento del presente Contrato, así como para todo aquello que no esté expresamente estipulado en el mismo, **"LAS PARTES"** se someten a las Leyes y Tribunales Federales de la Ciudad de México, Distrito Federal, los que serán los únicos competentes para



00000139

conocer de cualquier juicio o reclamación que se llegare a presentar, renunciando para tal efecto a cualquier jurisdicción que pudiere corresponderles por razón de su materia, grado, cuantía, domicilio presente o futuro o por cualquier otra causa.

Enteradas "LAS PARTES" del contenido y alcance de todas y cada una de las cláusulas del presente contrato, aceptan quedar obligadas en todos sus términos y condiciones, las cuales se constituyen en expresión completa y exclusiva de su voluntad libre de cualquier vicio y lo firman en tres tantos originales, en la Ciudad de México Distrito Federal, el 27 de febrero de 2015.

**POR "LA PROCURADURÍA"  
EL DIRECTOR GENERAL DE  
ADMINISTRACIÓN**

\_\_\_\_\_  
LIC. JORGE ALBERTO VALENCIA SANDOVAL

**POR "EL PROVEEDOR"  
EL ADMINISTRADOR ÚNICO**

\_\_\_\_\_  
INGENIERO FERNANDO MAURICIO BARONA  
BELTRAN

CON LA INTERVENCIÓN

**EL TITULAR DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE  
INSPECCIÓN Y VIGILANCIA DE VIDA  
SILVESTRE, RECURSOS MARINOS Y  
ECOSISTEMAS COSTEROS, COMO  
RESPONSABLE DE COORDINAR TÉCNICA Y  
ADMINISTRATIVAMENTE LA EJECUCIÓN,  
VERIFICACIÓN, ALCANCE Y DEMÁS  
ACTIVIDADES DEL SERVICIO**

\_\_\_\_\_  
INGENIERO JOSÉ L. GONZÁLEZ MORENO

**ELABORÓ EL CONTRATO  
EL SUBDIRECTOR DE ADQUISICIONES**

\_\_\_\_\_  
C.P. ADALBERTO LEGORRETA GUTIÉRREZ

ksm

00000136

Los datos de identificación de este documento son los que se indican a continuación y se deben de registrar en el expediente correspondiente para su archivo y custodia. Toda información que se requiera para el cumplimiento de este fin deberá ser solicitada a la Dirección de Convenios, Contratos y Consulta.

El presente documento es válido y surte efectos a partir de la fecha de su expedición, salvo que se indique lo contrario. Toda información que se requiera para el cumplimiento de este fin deberá ser solicitada a la Dirección de Convenios, Contratos y Consulta.

EL ADMINISTRADOR UNICO

EL DIRECTOR DE LA SECCION

PROFEPA | DIRECCIÓN GENERAL DE CONTROL DE PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS Y CONSULTA

DIRECCIÓN DE CONVENIOS, CONTRATOS Y CONSULTA

① APROBADO

② RECHAZADO

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*